

SERIAL NO. 09/739,477
DOCKET: NEC PF-2727

**VERIFIED TRANSLATION OF
JAPANESE PATENT
APPLICATION NO. 11-359579**

(Submitted with Amendment A)

VERIFICATION OF THE TRANSLATION

I, the below-named Chartered Patent Attorney of Tokyo Japan having an office at an address stated below, hereby declare that :

I am knowledgeable in the English and Japanese languages, and I believe that the attached English translation of the Japanese Patent Application No. 11-359579 filed on December 17, 1999 is a true and complete translation of said application.

I also hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true ; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon.

Date : June 24, 2004



Patent Attorney Haruo HAMADA

4-12 MINAMI-AOYAMA 3-CHOME
MINATO-KU, TOKYO, JAPAN